

Malayalam

Range: 0D00–0D7F

Ce fichier comprend un extrait des tableaux de caractères et de la liste des noms des caractères pour *Le Standard Unicode, version 13.0*

Ce fichier pourra être modifié à tout moment sans avertissement pour intégrer des corrections ou d'autres mises à jour du standard Unicode.

La liste à jour des erreurs connues peut être consultée sur <http://www.unicode.org/errata/>

Avertissement

Ces tableaux servent de référence en ligne aux caractères inclus dans la version 13.0 du standard Unicode mais ne fournissent pas toute l'information requise pour la prise en charge des écritures selon le standard Unicode. Pour une bonne compréhension de l'utilisation des caractères illustrés dans ce fichier, veuillez consulter les parties correspondantes du Standard Unicode, version 13.0, disponible en ligne sur <http://www.unicode.org/versions/Unicode13.0.0/>, ainsi que les annexes 9, 11, 14, 15, 24, 29, 31, 34, 38, 41, 42, 44, 45 et 50 du standard Unicode, les autres rapports et standards techniques Unicode, et la base de données Unicode, tous également disponibles sur la Toile.

Voir <http://www.unicode.org/ucd/> et <http://www.unicode.org/reports/>

Une compréhension approfondie de ces documents complémentaires est nécessaire pour toute mise en œuvre d'Unicode réussie.

Il n'est pas recommandé de copier les caractères affichés dans les tableaux ou dans les listes des noms des caractères, car pour des raisons liées à la production des fichiers PDF il n'est pas garanti que les bons codes des caractères seront toujours copiés.

Polices de caractères

L'apparence des glyphes de référence dans les tableaux n'est pas normative. Des variations considérables peuvent exister d'une police à l'autre. Les polices utilisées dans ces tableaux ont été fournies au Consortium Unicode par plusieurs concepteurs de polices, lesquels en conservent la propriété.

Voir la liste sur <http://www.unicode.org/charts/fonts.html>

Modalités d'utilisation

Ces tableaux de caractères peuvent être utilisés librement pour des usages personnels ou professionnels internes. Ils ne peuvent en aucun cas être incorporés en tout ou en partie à un produit ou une publication ni être distribués d'aucune autre façon sans l'autorisation écrite préalable du Consortium Unicode. Vous êtes toutefois invités à y faire pointer des hyperliens.

Les polices et leurs données connexes utilisées dans la production de ces tableaux de caractères ne peuvent être ni extraites ni utilisées d'aucune autre façon dans un produit ou une publication sans l'autorisation ou la licence accordée par les propriétaires de ces polices.

Le Consortium Unicode n'est pas responsable des erreurs ou omissions dans ce fichier ou dans le standard lui-même. Veuillez consulter le site internet du Consortium Unicode pour tout renseignement sur les caractères ajoutés au standard Unicode depuis la publication de la version la plus récente, ainsi que sur les caractères qui pourraient être incorporés dans les versions à venir.

Voir <http://www.unicode.org/pending/pending.html> et <http://www.unicode.org/alloc/Pipeline.html>.

Copyright © 1991-2020 Unicode, Inc. Tous droits réservés.

	0D0	0D1	0D2	0D3	0D4	0D5	0D6	0D7
0	◌̇ 0D00	ഐ 0D10	ഠ 0D20	ര 0D30	ീ 0D40		ഋ 0D60	൧ 0D70
1	◌̈ 0D01		ഡ 0D21	റ 0D31	ു 0D41		നു 0D61	ന 0D71
2	◌̄ 0D02	ഓ 0D12	ഡ 0D22	ല 0D32	ൂ 0D42		ൺ 0D62	൹ 0D72
3	◌̆ 0D03	ഔ 0D13	ണ 0D23	ള 0D33	ൂ 0D43		ൺ 0D63	റ 0D73
4	ഘ 0D04	ഔ 0D14	ത 0D24	ഴ 0D34	ൂ 0D44	ള 0D54		ൽ 0D74
5	അ 0D05	ക 0D15	ഥ 0D25	വ 0D35		യ് 0D55		ൺ 0D75
6	ആ 0D06	ഖ 0D16	ദ 0D26	ശ 0D36	െ 0D46	ഴ 0D56	ഠ 0D66	മ 0D76
7	ഇ 0D07	ഗ 0D17	ധ 0D27	ഷ 0D37	േ 0D47	ൗ 0D57	ഥ 0D67	ൺ 0D77
8	ഈ 0D08	ഘ 0D18	ന 0D28	സ 0D38	ൈ 0D48	ധി 0D58	ര 0D68	ൺ 0D78
9	ഉ 0D09	ങ 0D19	ണ 0D29	ഫ 0D39		ൺ 0D59	ന 0D69	ന 0D79
A	ഊ 0D0A	ച 0D1A	പ 0D2A	ട 0D3A	ൊ 0D4A	നു 0D5A	ര 0D6A	ൺ 0D7A
B	ഋ 0D0B	ൺ 0D1B	ഫ 0D2B	ി 0D3B	ോ 0D4B	സ 0D5B	ദി 0D6B	ൺ 0D7B
C	ൺ 0D0C	ജ 0D1C	ബ 0D2C	ി 0D3C	ൗ 0D4C	സ 0D5C	നു 0D6C	ര 0D7C
D		ഡ 0D1D	ദ 0D2D	ട 0D3D	ി 0D4D	സ 0D5D	െ 0D6D	ൽ 0D7D
E	ഐ 0D0E	ണ 0D1E	മ 0D2E	ാ 0D3E	ി 0D4E	ൺ 0D5E	വ 0D6E	ൾ 0D7E
F	ഏ 0D0F	ട 0D1F	യ 0D2F	ി 0D3F	ൺ 0D4F	ൺ 0D5F	ന 0D6F	ക 0D7F

Signes diacritiques

OD00	ഠ	DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA SUSCRIT
OD01	ഡ	DIACRITIQUE MALAYALAM TCHANDRABINDOU
OD02	ഢ	DIACRITIQUE MALAYALAM ANOUSVĀRA • utilisé dans les textes en langue prākṛit pour indiquer la gémination de la consonne suivante
OD03	ണ	DIACRITIQUE MALAYALAM VISARGA
OD04	വ	LETTRE MALAYALAM ANOUSVĀRA VÉDIQUE

Voyelles indépendantes

OD05	അ	LETTRE MALAYALAM A
OD06	ആ	LETTRE MALAYALAM Â
OD07	ഇ	LETTRE MALAYALAM I
OD08	ഈ	LETTRE MALAYALAM Î
OD09	ഉ	LETTRE MALAYALAM OU
OD0A	ഊ	LETTRE MALAYALAM OÛ
OD0B	ഋ	LETTRE MALAYALAM R VOCALIQUE
OD0C	ൠ	LETTRE MALAYALAM L VOCALIQUE
OD0D	ൡ	<réserve>
OD0E	എ	LETTRE MALAYALAM É
OD0F	ഐ	LETTRE MALAYALAM ÉÉ
OD10	ഐ	LETTRE MALAYALAM AI
OD11	ൣ	<réserve>
OD12	ഒ	LETTRE MALAYALAM O
OD13	ഓ	LETTRE MALAYALAM Ô
OD14	ഔ	LETTRE MALAYALAM AOU

Consonnes

Certaines lettres ont pour nom optionnel une autre forme de romanisation pour faciliter leur identification.

OD15	ക	LETTRE MALAYALAM KA
OD16	ഖ	LETTRE MALAYALAM KHA
OD17	ഗ	LETTRE MALAYALAM GA
OD18	ഘ	LETTRE MALAYALAM GHA
OD19	ങ	LETTRE MALAYALAM NGA
OD1A	ച	LETTRE MALAYALAM TCHA = cha
OD1B	ച	LETTRE MALAYALAM TCHHA = chha
OD1C	ജ	LETTRE MALAYALAM DJA
OD1D	ജ	LETTRE MALAYALAM DJHA
OD1E	ഞ	LETTRE MALAYALAM ÑA = nha
OD1F	ട	LETTRE MALAYALAM TTA = ta
OD20	ത	LETTRE MALAYALAM TTHA = tta
OD21	ഡ	LETTRE MALAYALAM DDA = da dur
OD22	ഡ	LETTRE MALAYALAM DDHA = dda dur
OD23	ണ	LETTRE MALAYALAM NNA = na dur
OD24	ത	LETTRE MALAYALAM TA = tha
OD25	ത	LETTRE MALAYALAM THA = ttha
OD26	ദ	LETTRE MALAYALAM DA = da mou
OD27	ധ	LETTRE MALAYALAM DHA = dda mou
OD28	ന	LETTRE MALAYALAM NA

OD29	ണ	LETTRE MALAYALAM NNNA • utilisation à des fins savantes uniquement
OD2A	പ	LETTRE MALAYALAM PA
OD2B	ഫ	LETTRE MALAYALAM PHA = lettre malayalam p'a
OD2C	ബ	LETTRE MALAYALAM BA
OD2D	ഭ	LETTRE MALAYALAM BHA
OD2E	മ	LETTRE MALAYALAM MA • s'utilise aussi pour la fraction un quatre-vingtième (ou un huitantième)
OD2F	യ	LETTRE MALAYALAM YA
OD30	ര	LETTRE MALAYALAM RA
OD31	റ	LETTRE MALAYALAM RRA
OD32	ല	LETTRE MALAYALAM LA
OD33	ള	LETTRE MALAYALAM LLA
OD34	ഴ	LETTRE MALAYALAM LLLA = ja
OD35	വ	LETTRE MALAYALAM VA
OD36	ശ	LETTRE MALAYALAM ÇA = cha mou
OD37	ഷ	LETTRE MALAYALAM CHA = sha
OD38	സ	LETTRE MALAYALAM SA
OD39	ഹ	LETTRE MALAYALAM HA
OD3A	ഠ	LETTRE MALAYALAM TTTA • utilisation à des fins savantes uniquement

Variantes de virâma

OD3B	ഠ	DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA EN FORME DE BARRE VERTICALE
OD3C	ഠ	DIACRITIQUE MALAYALAM VIRĀMA CIRCULAIRE

Supplément pour le sanskrit

OD3D	ഠ	SIGNE MALAYALAM AVAGRAHA = praslecham
------	---	--

Voyelles diacritiques

OD3E	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Â
OD3F	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Î
OD40	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Î
OD41	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OU
OD42	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM OÛ
OD43	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM R VOCALIQUE
OD44	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM RR VOCALIQUE
OD45	ൡ	<réserve>
OD46	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM É • à gauche de la consonne
OD47	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM ÉÉ • à gauche de la consonne
OD48	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AI • à gauche de la consonne

Voyelles diacritiques scindées

Ces voyelles diacritiques ont des parties de glyphe qui se répartissent de part et d'autre de la consonne ; elles suivent la consonne en ordre logique et doivent généralement être traitées comme une unité.

OD4A	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM O ≡ OD46 ഠ OD3E ഠ
OD4B	ഠ	DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM Ô ≡ OD47 ഠ OD3E ഠ

0D4C ഌ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM AOU
 • forme archaïque de la voyelle diacritique /aou/
 → 0D57 ഌ signe de longueur malayalam aou
 ≡ 0D46 ഌ 0D57 ഌ

Virâma

0D4D ഌ DIACRITIQUE MALAYALAM VIRÂMA
 = tchandakkala (le nom recommandé)
 = e muet malayalam, schwa malayalam

Repha point

0D4E ഌ LETTRE MALAYALAM REPHA POINT
 • inusité dans l'orthographe moderne malayalam

Symbole d'unité de mesure

0D4F ഌ SYMBOLE MALAYALAM PARA
 • utilisé autrefois pour la mesure du riz

Lettres tchillou archaïques

0D54 ഌ LETTRE MALAYALAM M TCHILLOU
 0D55 ഌ LETTRE MALAYALAM Y TCHILLOU
 0D56 ഌ LETTRE MALAYALAM LLL TCHILLOU

Voyelle diacritique

0D57 ഌ SIGNE DE LONGUEUR MALAYALAM AOU
 • s'utilise seul dans les textes modernes pour
 représenter la voyelle diacritique /aou/
 → 0D4C ഌ diacritique voyelle malayalam aou

Fractions mineures

*Quelques fractions mineures sont notées avec des lettres.
 La fraction un trois-cent-vingtième « mountiri » est notée par
 la syllabe « pta » (0D2A 0D4D 0D24).*

0D58 ഌ FRACTION MALAYALAM UN CENT-SOIXANTIÈME
 = arakâni
 0D59 ഌ FRACTION MALAYALAM UN QUARANTIÈME
 = aramâ
 0D5A ഌ FRACTION MALAYALAM TROIS QUATRE-VINGTIÈMES
 = fraction malayalam trois huitantièmes
 = moûnnoukâni
 0D5B ഌ FRACTION MALAYALAM UN VINGTIÈME
 = oroumâ
 0D5C ഌ FRACTION MALAYALAM UN DIXIÈME
 = rantoumâ
 0D5D ഌ FRACTION MALAYALAM TROIS VINGTIÈMES
 = moûnnoumâ
 0D5E ഌ FRACTION MALAYALAM UN CINQUIÈME
 = nâloumâ

Voyelle archaïque

0D5F ഌ LETTRE MALAYALAM ARCHAÏQUE Î

Voyelles supplémentaires pour le sanskrit


0D60 ഌ LETTRE MALAYALAM RR VOCALIQUE
 0D61 ഌ LETTRE MALAYALAM LL VOCALIQUE

Voyelles dépendantes

0D62 ഌ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM L VOCALIQUE
 0D63 ഌ DIACRITIQUE VOYELLE MALAYALAM LL VOCALIQUE






Réservé

*Pour la ponctuation viram, utilisez les formes communes aux
 écritures indiennes 0964 et 0965.*




0D64  <réservé>
 → 0964 I danda dévanâgarî

0D65  <réservé>
 → 0965 II double danda dévanâgarî







Chiffres

0D66 ഌ CHIFFRE MALAYALAM ZÉRO
 0D67 ഌ CHIFFRE MALAYALAM UN
 0D68 ഌ CHIFFRE MALAYALAM DEUX
 0D69 ഌ CHIFFRE MALAYALAM TROIS
 0D6A ഌ CHIFFRE MALAYALAM QUATRE
 0D6B  CHIFFRE MALAYALAM CINQ
 0D6C  CHIFFRE MALAYALAM SIX
 0D6D  CHIFFRE MALAYALAM SEPT
 0D6E  CHIFFRE MALAYALAM HUIT
 0D6F  CHIFFRE MALAYALAM NEUF

Nombres malayalam

0D70  NOMBRE MALAYALAM DIX
 0D71  NOMBRE MALAYALAM CENT
 0D72  NOMBRE MALAYALAM MILLE







Fractions

0D73  FRACTION MALAYALAM UN QUART
 = kâl
 → A830 I fraction indienne du nord un quart
 0D74  FRACTION MALAYALAM UN DEMI
 = ara
 → A831 II fraction indienne du nord un demi
 0D75  FRACTION MALAYALAM TROIS QUARTS
 = moukkâl
 → A832 III fraction indienne du nord trois quarts
 0D76  FRACTION MALAYALAM UN SEIZIÈME
 = mâkâni
 0D77  FRACTION MALAYALAM UN HUITIÈME
 = arakkâl
 0D78  FRACTION MALAYALAM TROIS SEIZIÈMES
 = mountâni

Symbole calendaire

0D79  SYMBOLE MALAYALAM QUANTIÈME

Lettres tchillou

0D7A  LETTRE MALAYALAM NN TCHILLOU
 0D7B  LETTRE MALAYALAM N TCHILLOU
 0D7C  LETTRE MALAYALAM RR TCHILLOU
 • historiquement dérivée de la lettre ra
 • s'utilise aussi pour r tchillou
 0D7D  LETTRE MALAYALAM L TCHILLOU
 • historiquement dérivée de la lettre ta
 • s'utilise pour t tchillou et d tchillou
 0D7E  LETTRE MALAYALAM LL TCHILLOU
 0D7F  LETTRE MALAYALAM K TCHILLOU